



Assemblée générale

Distr. limitée
26 novembre 2004
Français
Original: anglais

Cinquante-neuvième session

Deuxième Commission

Point 87 b) de l'ordre du jour

Mondialisation et interdépendance : migrations internationales et développement

**Projet de résolution présenté par le Vice-Président de la Commission,
M. Antonio Bernardini (Italie), sur la base des consultations officieuses
tenues sur le projet de résolution A/C.2/59/L.21**

Migrations internationales et développement

L'Assemblée générale,

Rappelant le Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement, adopté au Caire¹, en particulier le chapitre X consacré aux migrations internationales, ainsi que les principales mesures pour la poursuite de l'application du Programme d'action décrites à l'annexe de sa résolution S-21/2 du 2 juillet 1999, notamment la section II.C relative aux migrations internationales, ainsi que les dispositions pertinentes figurant dans la Déclaration de Copenhague sur le développement social², le Programme d'action du Sommet mondial pour le développement social³, le Programme d'action adopté par la quatrième Conférence mondiale sur les femmes⁴ et les textes issus de ses vingt-quatrième⁵ et vingt-cinquième⁶ sessions extraordinaires,

Rappelant également ses résolutions sur la question, en particulier ses résolutions 57/270 B du 23 juin 2003, 58/190 du 22 décembre 2003 et 58/208 du 23 décembre 2003, dans lesquelles elle a décidé de consacrer un dialogue de haut niveau aux migrations internationales et au développement lors de sa soixante et

¹ *Rapport de la Conférence internationale sur la population et le développement, Le Caire, 5-13 septembre 1994* (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.95.XIII.18), chap. I, résolution 1, annexe.

² *Rapport du Sommet mondial pour le développement social, Copenhague, 6-12 mars 1995* (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.96.IV.8), chap. I, résolution 1, annexe I.

³ *Ibid.*, annexe II.

⁴ *Rapport de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes, Beijing, 4-15 septembre 1995* (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.96.IV.13), chap. I, résolution 1, annexe II.

⁵ Résolution S-24/2, annexe.

⁶ Résolution S-25/2, annexe.



unième session, en gardant présent à l'esprit le fait que ce dialogue a pour but d'examiner les aspects pluridimensionnels des migrations internationales et du développement, afin de déterminer les moyens qui permettraient d'optimiser les bienfaits des migrations internationales pour le développement et de réduire au minimum leur impact négatif,

Réaffirmant que tous les États sont tenus de promouvoir et de protéger tous les droits de l'homme et les libertés fondamentales, réaffirmant également la Déclaration universelle des droits de l'homme⁷ et rappelant la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale⁸, la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes⁹ et la Convention relative aux droits de l'enfant¹⁰,

Notant les travaux entrepris dans le cadre du Programme sur les politiques ayant trait aux migrations internationales par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche, l'Organisation internationale pour les migrations et le Fonds des Nations Unies pour la population, en partenariat avec le Bureau international du Travail, le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, le Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et les autres institutions internationales et régionales compétentes, afin d'aider les gouvernements à gérer les flux migratoires aux niveaux national et régional, et d'encourager les États à coopérer pour régulariser ces flux,

Notant également les efforts poursuivis et les activités menées récemment par les organismes des Nations Unies, ainsi que les autres activités intergouvernementales et initiatives multilatérales entreprises concernant les migrations internationales et le développement, et les échanges d'informations sur cette question,

Rappelant la Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille¹¹, qui a pris effet en juillet 2003,

Se félicitant de l'adoption du thème spécial de la trente-neuvième session de la Commission de la population et du développement, en 2006, qui sera intitulé « Migrations internationales et développement¹² »,

Prenant note des vues des États Membres sur la question relative à la convocation d'une conférence des nations Unies sur les migrations internationales, sa portée, son format et son ordre du jour, et notant le faible nombre d'États qui ont répondu à l'enquête du Secrétariat et, dans ce contexte, invitant le Secrétaire général à poursuivre l'examen de la question,

Notant l'importante contribution apportée par les migrants et les migrations au développement, ainsi que les liens complexes existant entre les migrations et le développement,

⁷ Résolution 217 A (III).

⁸ Résolution 2106 A (XX), annexe.

⁹ Résolution 34/180, annexe.

¹⁰ Résolution 44/25, annexe.

¹¹ Résolution 45/158, annexe.

¹² *Documents officiels de l'Assemblée générale, 2004, Supplément n° 5, (E/2004/25), chap. I.B, décision 2004/1.*

Sachant que tous les pays sont affectés par les migrations internationales et soulignant de ce fait l'importance cruciale que revêtent le dialogue et la coopération pour mieux appréhender le phénomène des migrations internationales, y compris la perspective sexospécifique, et déterminer les moyens qui permettraient d'optimiser ses bienfaits pour le développement et de réduire au minimum son impact négatif,

Consciente des avantages que les migrations internationales peuvent apporter aux migrants, à leur famille, aux sociétés d'accueil et à leur communauté d'origine et de la nécessité pour les pays d'origine, de transit et de destination de veiller à ce que les migrants, en particulier les travailleurs migrants, ne soient pas soumis à des conditions dans lesquelles ils sont exploités, et de garantir le respect et la protection des droits fondamentaux et de la dignité de tous les migrants et de leur famille, en particulier ceux des travailleuses migrantes,

Notant que l'engagement global en faveur du multiculturalisme contribue à créer un cadre pour l'intégration effective des migrants en aidant à prévenir et combattre la discrimination, et à promouvoir les valeurs de solidarité et de tolérance au sein des sociétés d'accueil,

Sachant que, parmi d'autres facteurs importants, sur le plan national comme sur le plan international, l'élargissement du fossé économique et social existant entre de nombreux pays et à l'intérieur de ces pays et la marginalisation de certains pays au sein de l'économie mondiale, en partie à cause des effets inégaux des avantages de la mondialisation et de la libéralisation, ont engendré d'importants mouvements de population entre les pays et à l'intérieur des pays, et rendu encore plus complexe le phénomène des migrations internationales,

Reconnaissant que les pays peuvent être en même temps des pays d'origine, de transit et de destination,

1. *Prend acte* du rapport du Secrétaire général sur les migrations internationales et le développement¹³;
2. *Confirme* que le Secrétaire général fera rapport à sa soixantième session sur les modalités relatives à l'organisation du dialogue de haut niveau de 2006;
3. *Souligne* la contribution importante que les efforts internationaux et régionaux, y compris ceux des commissions régionales, peut apporter au dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement;
4. *Invite* les mécanismes consultatifs régionaux compétents et autres initiatives importantes entreprises par les États Membres dans le domaine des migrations internationales à contribuer au dialogue de haut niveau;
5. *Prend note* de la création de la Commission mondiale sur les migrations internationales;
6. *Demande* à tous les organes, organismes, fonds et programmes des Nations Unies compétents, ainsi qu'aux autres organisations intergouvernementales, régionales et sous-régionales concernées, agissant dans le cadre des activités permanentes dont ils sont chargés en vertu de leur mandat, de continuer à examiner la question des migrations internationales et du développement, afin d'intégrer de manière plus cohérente les questions liées aux migrations, notamment les aspects

¹³ A/59/325).

sexospécifiques et la diversité culturelle dans le contexte plus large de l'exécution des programmes de développement économique et social convenus, et du respect de tous les droits fondamentaux;

7. *Encourage* les gouvernements des pays d'origine, des pays de transit et des pays de destination à renforcer leur coopération sur les questions liées aux migrations et note avec satisfaction que de nombreuses réunions et conférences ont été consacrées aux migrations et au développement, notamment dans le contexte de la coopération régionale;

8. *Invite* les gouvernements, avec l'aide de la communauté internationale, selon qu'il conviendra, à faire en sorte que la décision de rester dans son pays soit pour chacun une option viable, notamment en s'efforçant de parvenir à un développement durable et d'assurer ainsi un meilleur équilibre économique entre pays développés et pays en développement;

9. *Réaffirme* qu'il est nécessaire d'adopter des politiques et d'appliquer des mesures visant à réduire le coût des envois de fonds des migrants vers les pays en développement et se félicite des efforts faits par les gouvernements et les parties intéressées à ce sujet;

10. *Prie* le Secrétaire général, dans les limites des ressources disponibles, d'établir un tableau détaillé des études et analyses effectuées sur les aspects pluridimensionnels de la question des migrations et du développement, y compris les effets des flux migratoires sur le développement économique et social dans les pays développés et les pays en développement, et sur les effets des mouvements des travailleurs migrants hautement qualifiés ou ayant reçu une formation supérieure,

11. *Prie également* le Secrétaire général de lui présenter un rapport à sa soixante et unième session sur l'application de la présente résolution.
